

**INAIL**ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSICURAZIONE  
CONTRO GLI INFORTUNI SUL LAVORO

ASSOLOMBARDA

issa | INTERNATIONAL SOCIAL SECURITY ASSOCIATION  
Section on Machine and System SafetyFEDERMACCHINE **Comitato Scientifico:**

INAIL

settore Ricerca Certificazione e Verifica  
Dipartimento Tecnologie di Sicurezza**Paolo Pittiglio****Luciano Di Donato****Organizzazione e Segreteria:****Daniela Gaetana Cogliani****Tatiana De Antoni****Alessio Di Filippo****Ilaria Sallusti****Barbara Balducci**

INAIL

settore Ricerca Certificazione e Verifica  
Dipartimento Tecnologie di Sicurezza**Andrea Cordisco**

INAIL

settore Ricerca Certificazione e Verifica  
Dipartimento Installazioni di Produzione  
e Innesidamento Antropici**Chiara Varese**

INAIL

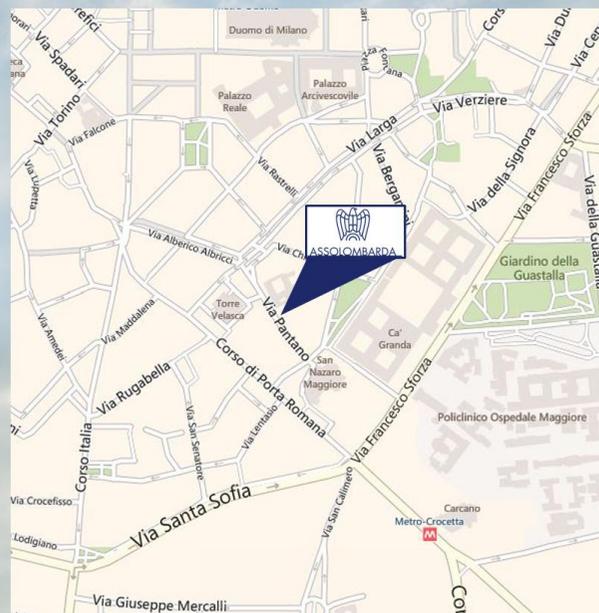
settore Ricerca Certificazione e Verifica  
Dipartimento Processi Organizzativi**Salvatore Addabbo**

Collaboratore tecnico informatico

Per informazioni contattare:

Tel. 06 - 97892517 \ 2505 \ 2597

e-mail: r.dts@inail.it

**COME ARRIVARE:**Sede ASSOLOMBARDA:  
via Pantano 9, Milano**In metropolitana:**

Stazione Missori

**In Tram e Bus:**

Linee 12, 15, 27, 54 (via Albricci \ Missori M3)

**Parcheggi:**Autosilos: via Pantano, via Chiaravalle,  
via Caldèron de la BarcaSosta a pagamento su strada: via Larga, Piazza Velasca,  
via Velasca, Largo Richini \ vicolo Santa Caterina,  
corso di Porta Romana**In auto:**la sede di Assolombarda è all'interno dell'area C,  
zona ad accesso regolamentata  
dal lunedì al venerdì dalle 7:30 alle 19:30**IL PARADISO****PUO' ATTENDERE  
INAIL****SEMINARIO****LA MANIPOLAZIONE DEI  
DISPOSITIVI DI SICUREZZA...  
UN RISCHIO DA NON CORRERE**

Milano 3-4 Dicembre 2013

ASSOLOMBARDA

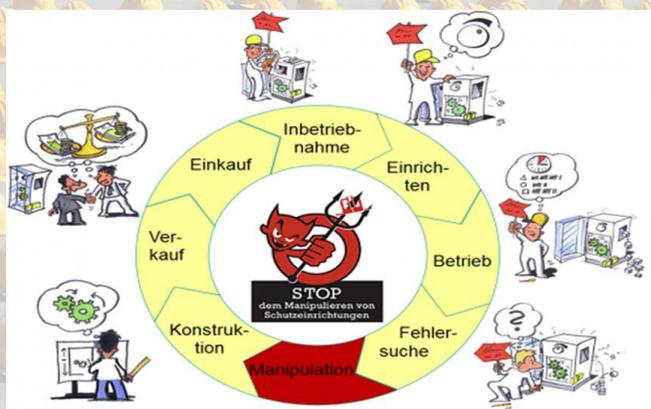
via Pantano 9

## PRESENTAZIONE:

E' possibile tracciare un limite tra la manipolazione e l'uso scorretto ragionevolmente prevedibile? Perché l'operatore ha la sensazione che i dispositivi di protezione siano solo di "impaccio" alla lavorazione? Basta una adeguata formazione informazione ed addestramento del personale per eliminare questo rischio? Le Norme armonizzate per la progettazione delle attrezzature di lavoro tengono conto di questo rischio?

A questi quesiti ed altri si sta cercando di dare risposta attraverso un lavoro condiviso tra INAIL ed altri Enti Internazionali facenti parte dell'ISSA "International Social Security Association". Tale lavoro ha portato per affrontare e confrontarsi sulle diverse problematiche del "Defeating" (manomissione), alla realizzazione di un sito denominato "www.stop-defeating.org" dove è possibile trovare bibliografia sull'argomento introdotta dagli Enti preposti alla sicurezza sui luoghi di lavoro delle diverse nazioni partecipanti al lavoro. In campo Nazionale, per queste tematiche, l' INAIL sta collaborando con Federmacchine (Associazione di categoria che racchiude i costruttori di macchine). Nella prima giornata seminariale si affronterà la tematica con un occhio internazionale, non trascurando un confronto con il punto di vista Nazionale visto il contributo previsto del MISE, delle ASL , del Gruppo Interregionale macchine e impianti, dei Fabbricanti e con la grande opportunità di avere un intervento di natura tecnico/legale che potrà chiarire per l'aspetto della manipolazione e dell'uso scorretto ragionevolmente prevedibile le responsabilità dei soggetti coinvolti. Nella seconda giornata dell'evento seminariale saranno presentate, da esperti del settore e da primarie aziende che si occupano della sicurezza del macchinario, soluzioni tecniche per limitare il fenomeno della manipolazione oltre alla presentazione di due software Inail DTS che informatizzano due norme essenziali per calcolare le distanze di sicurezza.

[www.stopdefeating.org](http://www.stopdefeating.org)



## Martedì 3 Dicembre PROGRAMMA

- 08.45** - Registrazione  
**09.10** - Saluti ed apertura dei lavori **A. Fumagalli Romario** Vice Presidente - ASSOLOMBARDA  
**09.30** - Saluti istituzionali **A.Trafficante** - INAIL Direttore Regionale Lombardia  
**09.45** - **E. Rotoli** - INAIL, le politiche di assistenza alle imprese  
Direttore Centrale DC Prevenzione Vice Presidente ISSA

**10.00** - **M.De Mattia** - *Analisi delle attività del Dipartimento*  
INAIL Settore ricerca Direttore Dipartimento Territoriale di Milano

Moderatore **L. Di Donato** - INAIL Settore Ricerca Certificazione e Verifica

**10.30** - **J.H.Bischoff** – *Machine safety - defeating protective devices despite legal obligation in the EU to do risk assessment*  
Segretario Generale ISSA

**11.05** - **L. Bluemcke** - *Exampels of technical solutions to prevent the defeating of safeguards and presentation of the website stop-defeating.org*  
Berufsgenossenschaft

**11.40** - Pausa

**12.00** - **V.Correggia** - *La Sorveglianza del mercato delle macchine: quando manipolazione e quando uso scorretto ragionevolmente prevedibile*  
MISE – Ministero dello Sviluppo Economico

**12.30** - **A. Oddo** - *Uso scorretto ragionevolmente prevedibile, trasformazioni e manomissioni delle macchine: distinzioni, obblighi e responsabilità penali nell'esperienza italiana*  
Studio Legale Oddo – Milano

pomeriggio

**14.30** - **N.Canciani \ Nicola Delossu** - *Casi di Manipolazione ac certati nell'attività di vigilanza*  
Coord. Interregionale "Macchine ed Impianti"

**15.10** - **B.Maiocchi** - *Manipolazione e uso scorretto ragionevolmente prevedibile nelle macchine utensili: Casi di studio*  
Segreteria Tecnica Federmacchine

**15.45** - **P.Capelli** - *Manipolazione e uso scorretto ragionevolmente prevedibile nelle macchine per l'imballaggio: casi di studio*  
Ucima

**16.10** - **L. Di Donato \ A. Ferraro** - *Presentazione software e chiusura dei lavori*  
INAIL Settore Ricerca Certificazione e Verifica

## Mercoledì 4 Dicembre PROGRAMMA

- 08.45** - Registrazione  
**09.10** - Saluti ed apertura lavori **F. Baretech**  
Ordine degli Ingegneri di Milano

**09.20** - **Inizio Lavori** - Moderatori **B. Maiocchi** - Federmacchine  
**L. Di Donato** - INAIL Settore Ricerca Certificazione e Verifica

**09.30** - **E. Mocchio** - *Nuove strategie per la sicurezza*  
UNI Direzione Relazioni Esterne Sviluppo e Innovazione

**09.50** - **F. Dosio** - *La manomissione dei circuiti di sicurezza*  
Esperto di sicurezza del macchinario CEICT44 e IMCCTC44

**10.10** - **A. Ferraro \ L. Di Donato** - *L'informatica per la fruibilità dello strumento normativo: due software per il calcolo delle distanze di sicurezza*  
INAIL Dipartimento Tecnologie di Sicurezza

**10.40** - **F. Mirandola** - *Dispositivi elettrosensibili di sicurezza: problemi d'uso e installazione*  
REER

**11.00** - Pausa

**11.20** - **A. Bono** *Minimizzare la possibilità di manomissione "misure anti-manomissione" ISO 14119: 2013*  
Schmersal

**11.40** - **S. Zambon** *Proposte per ridurre le possibilità di manomissione e uso scorretto ragionevolmente prevedibile un caso particolare: macchine tritacarne e segaossi*  
Assofoodtec

**12.00** - **L. Tomassini** *Riflessioni su RES e valutazione dei rischi in relazione ad alcuni casi pratici di uso scorretto e manomissione*  
INAIL Dipartimento Tecnologie di Sicurezza

**12.25** - **N. Canciani / N. Delussu** *Casi di studio relativi ad un uso scorretto ragionevolmente prevedibile dei dispositivi di sicurezza*  
Coordinatore Interregionale "Macchine ed Impianti"

**13.00 \ 13.30** - Dibattito, chiusura dei lavori

**N.B.** Per le relazioni esposte in tedesco è prevista la traduzione simultanea